

	INSTRUKCJA DLA GOŚCI HOTELOWYCH PPOŻ.B.02.2026	Wydanie:1
		Strona: 1/2

SZANOWNY GOŚCIU
NASZ OBIEKT JEST WYPOSAŻONY W AUTOMATYCZNY SYSEM
DO WYKRYWANIA POŻARU (SSP)

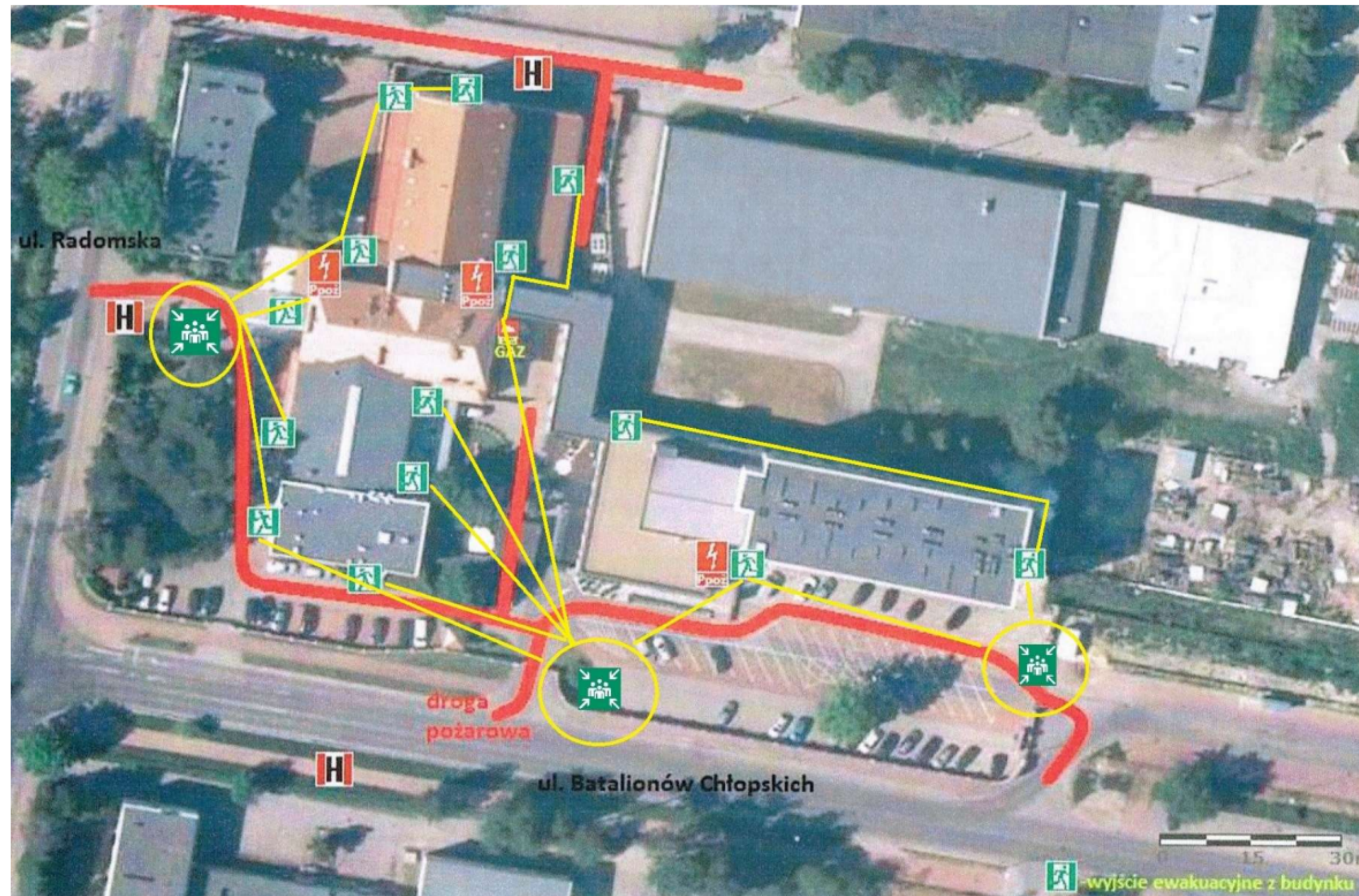
UWAGA: JEŚLI USŁYSZYSZ SYGNAŁ ALARMOWY OPUŚĆ BUDYNEK I UDAJ SIĘ W WYZNACZONE MIEJSCE ZBIÓRKI DO EWKUACJI NA ZEWNĄTRZ

ATTENTION: IF YOU HEAR THE ALARM, LEAVE THE BUILDING AND GO TO THE DESIGNATED EVACUATION ASSEMBLY POINT OUTSIDE

ACHTUNG: WENN SIE DEN ALARM HÖREN, VERLASSEN SIE DAS GEBÄUDE UND GEHEN SIE ZUM VORGESEHENEN EVAKUIERUNGSVERSAMMLUNGSPUNKT DRAUßEN

УВАГА: ЯКЩО ВИ ПОЧУЄТЕ СИРЕНУ ТРИВОГИ, ПОКИНЬТЕ БУДІВЛЮ І ПРЯМУЙТЕ ДО ВИЗНАЧЕНОГО МІСЦЯ ЗБІРКИ ЗОВНІ ДЛЯ ЕВАКУАЦІЇ

Opracowanie: Michał Ślusarczyk	Sprawdziła: Izabela Wesołowska	Zatwierdziła: Magdalena Tarnopolska	Data ostatniej aktualizacji: 26.01.2026
Obowiązuje od: 26.01.2026		Egzemplarz: 1	



Opracowanie: Michał Ślusarczyk	Sprawdziła: Izabela Wesołowska	Zatwierdziła: Magdalena Tarnopolska	Data ostatniej aktualizacji: 26.01.2026
Obowiązuje od: 26.01.2026		Egzemplarz: 1	



BROSZURA OCHRONY PRZECIWPOŻAROWEJ DLA HOTELU EUROPA
PPOŻ - B.01.2026

Wydanie:1

Strona: 1/3

**ZNAKI – OCHRONA
PRZECIWPOŻAROWA**

	Gaśnica Określa lokalizację gaśnicy przenośnej
	Hydrant wewnętrzny Wskazuje lokalizację hydrantu wewnętrznego
	Ręczny ostrzegacz pożarowy Wskazuje lokalizację przycisku alarmu pożarowego
	Drzwi przeciwpożarowe Oznaczenie drzwi posiadających cechę odporności ogniowej
	Uruchomienie oddymiania Wskazuje lokalizację przycisku uruchamiającego oddymianie
	Przeciwpożarowy wyłącznik prądu Wskazuje lokalizację przycisku uruchamiającego PWP
	Droga pożarowa Oznaczenie drogi pożarowej prowadzącej do budynku
	Hydrant zewnętrzny Oznaczenie lokalizacji hydrantu zewnętrznego

DZIAŁANIA NIEDOZWOLONE

W budynkach i na terenach zewnętrznych Grupy NEUCA obowiązuje zakaz palenia papierosów i wyrobów tytoniowych, poza miejscami do tego wyznaczonymi oraz zakaz używania otwartego ognia w miejscach do tego nie przeznaczonych.



**CZYNNOŚCI, KTÓRE MOGĄ
POWODOWAĆ FAŁSZYWE ALARMY**

1. Wykonywanie prac związanych z wydzielaniem kurzu, pyłu, dymu, pary wodnej, podwyższonej temperatury bez wcześniejszego zabezpieczenia czujek w obszarze prac.
2. Rozpylanie aerozoli w bliskiej odległości od czujek dymu.



**GŁÓWNE ZASADY
BEZPIECZEŃSTWA POŻAROWEGO**

BROSZURA PRZEZNACZONA JEST
DLA UŻYTKOWNIKÓW BUDYNKU
HOTELU EUROPA
ZLOKALIZOWANEGO PRZY ZBIEGU
ULIC RADOMSKIEJ
I BATALIONÓW CHŁOPSKICH
W STARACHOWICACH



Opracowanie: Michał Ślusarczyk

Sprawdziła: Izabela Wesołowska

Zatwierdziła: Magdalena Tarnopolska

Data ostatniej aktualizacji:
26.01.2026

Obowiązuje od:
26.01.2026

Egzemplarz: 1



BROSZURA OCHRONY PRZECIWPOŻAROWEJ DLA HOTELU EUROPA
PPOŻ - B.01.2026

Wydanie:1

Strona: 2/3

**LOKALIZACJA GAŚNIC I UZYSKANIE
DOSTĘPU DO NICH**

Gaśnice w budynku rozmieszczone są głównie w szafkach hydrantowych zamkniętych na kluczyk. W celu otworzenia szafki i uzyskania dostępu do gaśnicy należy zbić / stłuc szybkę, wziąć zawieszony kluczyk i otworzyć szafkę.



GRUPY POŻARÓW

	POŻAR MATERIAŁÓW STAŁYCH
	POŻAR CIECZY PALNYCH I MATERIAŁÓW STAŁYCH TOPIĄCYCH SIĘ
	POŻAR GAZÓW PALNYCH
	POŻAR METALI
	POŻAR TŁUSZCZÓW I OLEJÓW W URZĄDZENIACH KUCHENNYCH

3. Kierowanie strumienia pary wodnej / dymu z urządzeń kuchennych bezpośrednio w stronę czujek.

4. Zastłanianie czujek liniowych i reflektorów pryzmowych, przerywanie wiązki promieni podczerwonych czujek liniowych w atrium.

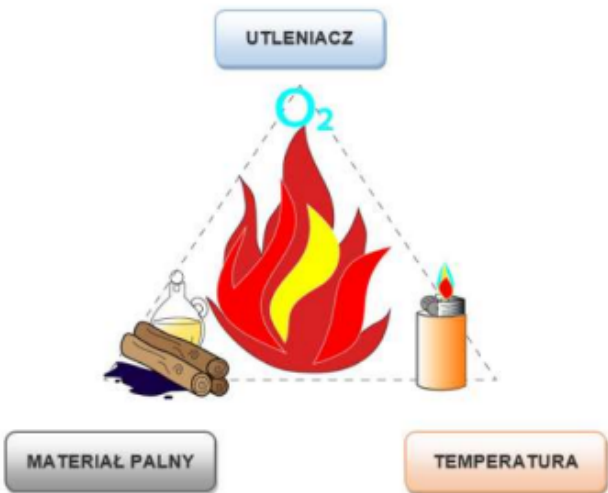


5. Palenie papierosów, również elektronicznych.

6. Nieuzasadnione dotykane, uderzanie w ręczne ostrzegacze pożarowe (ROP).



TRÓJKĄT SPALANIA



Zatrzymanie procesu spalania można uzyskać poprzez usunięcie jednego z trzech elementów trójkąta spalania.

EWAKUACJA

Ewakuacja w budynku ogłaszana jest za pomocą sygnalizatorów akustycznych systemu sygnalizacji pożarowej.



Podczas ogłoszonej ewakuacji należy

1. Zachować spokój.
2. Przerwać pracę i opuścić zagrożoną strefę.
3. Stosować się do poleceń przełożonych i osób prowadzących ewakuację.
4. Ewakuując się zachować ciszę i spokój, nie popychać osób znajdujących się przed nami, nie zatrzymywać się bez potrzeby.
5. Wychodząc z pomieszczenia nie zamykać drzwi na klucz.
6. Opuszczając pomieszczenia kuchni wyłączyć wszystkie używane urządzenia.
7. Udać się do miejsca zbiórki do ewakuacji.
8. Nie korzystać ze schodów w atrium i wind.

Znaki ewakuacyjne



Kierunek drogi ewakuacyjnej
Na tym samym poziomie w prawo lub wzdłuż

Opracowanie: Michał Ślusarczyk

Sprawdziła: Izabela Wesołowska

Zatwierdziła: Magdalena Tarnopolska

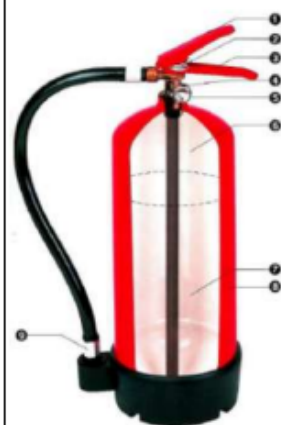
Data ostatniej aktualizacji:
26.01.2026

Obowiązuje od:
26.01.2026

Egzemplarz: 1

Gaśnica – przenośne urządzenie zawierające środek gaśniczy, który może być wyrzucany na skutek działania ciśnienia wewnętrznego i kierowany na ogień.

BUDOWA GAŚNICY TYPU X



1. Dźwignia
2. Zawleczka zabezpieczenia przed przypadkowym uruchomieniem
3. Uchwyt gaśnicy
4. Zawór
5. Kontrolny wskaźnik ciśnienia
6. Czynnik napędowy, np. azot
7. Proszek gaśniczy
8. Zbiornik
9. Dysza wylotowa

KTO ZAUWAŻY POŻAR POWINIEN

1. Zachować spokój.
2. Zawiadomić osoby znajdujące się w strefie zagrożenia.
3. Zawiadomić centrum powiadamiania ratunkowego (CPR) oraz DBM.
4. Podczas zawiadamiania należy udzielić informacji:
 - a. gdzie się pali

INSTRUKCJA UŻYCIA GAŚNICY TYPU



X

- a. co się pali
 - b. czy istnieje zagrożenie dla życia lub zdrowia ludzi
 - c. jak szybko rozprzestrzenia się zagrożenie
5. Równocześnie z powiadamianiem, można podjąć próbę gaszenia podręcznym sprzętem gaśniczym, jeżeli działania gaśnicze nie będą narażały na utratę życia lub zdrowia.



Kierunek drogi ewakuacyjnej
Wskazuje kierunek ewakuacji ze zmianą poziomu na niższy



Kierunek drogi ewakuacyjnej
W górę/ na wprost/ przez drzwi



Wyjście ewakuacyjne
Wyjście z budynku, wyjście do innej strefy pożarowej



Nie korzystać z windy w razie pożaru



Miejsce zbiórki do ewakuacji
Bezpieczne miejsce oczekiwania

NUMERY ALARMOWE

112 – Numer alarmowy (CPR)
999 – Pogotowie ratunkowe
998 – Państwowa Straż Pożarna
Osoby funkcyjne



Magdalena Tarnopolska – Dyrektor Hotelu
602 466 337
Izabela Wesołowska - 603 892 135

Opracowanie: Michał Ślusarczyk

Sprawdziła: Izabela Wesołowska

Zatwierdziła: Magdalena Tarnopolska

Data ostatniej aktualizacji:
26.01.2026

Obowiązuje od:
26.01.2026

Egzemplarz: 1